



COMUNE DI SOGLIANO CAVOUR
Provincia di Lecce
Prot. 2020000178 del 08-01-2020
Uff. carico SEGRETERIA
A
Cat Class

CITTA' di TRANI
PROVINCIA BT
Medaglia d'argento al merito civile

SERVIZIO ORGANIZZAZIONE E GESTIONE RISORSE UMANE ED ASSIMILATE

Prot. Gen. n° *179 del 03/01/20*

Trani, 03.01.2020

**Al Comune di Sogliano
Cavour**

affarigenerali.comunesogliano@pec.rupar.puglia.it

Oggetto: Richiesta convenzionamento al fine di attingere dalla graduatoria risalente all'anno 2015
– Esperto Contabile - cat. D

Facendo seguito alla trasmissione da parte di codesto Comune, su nostra richiesta, della graduatoria attinente l'assunzione di – Esperto Contabile - cat. D, approvata nell'anno 2015 e avendo questo Comune intenzione di attingere dalla stessa, si chiede di essere autorizzati formalmente a tanto, con apposita deliberazione di Giunta Comunale che approvi lo schema di accordo già trasmesso ed approvato dal Comune di Trani con deliberazione di G.C. n. 162 del 14.10.2019.

Si chiede, inoltre di precisare le unità idonee e non assunte e i loro recapiti (telefonici, indirizzi di posta elettronica – e-mail o pec).

Si resta in attesa di cortese riscontro.

Distinti saluti.

Il Dirigente
Servizio Personale
Dott. Leonardo Cuocci Martorano

al sindaco

C_L328 - 0 - 1 - 2020-01-07 - 0000498



Città di Trani
Medaglia d'Argento al Merito Civile

PROT. N° 46353
del 08/10/2019

Alla Città Metropolitana di Bari

Alle Amministrazioni Provinciali di:

- Barletta Andria Trani
- Brindisi
- Foggia
- Lecce
- Taranto

Ai Comuni della Regione Puglia

Oggetto: richiesta disponibilità graduatorie concorsuali in corso di validità per assunzione a tempo indeterminato di personale dirigenziale e di comparto di vari profili.

La scrivente Amministrazione Comunale è impegnata ad affrontare il sempre più repentino svuotamento dei propri organici che rischia di paralizzare il buon funzionamento di molti servizi. Al fine di ridurre i tempi di reclutamento di nuovo personale, è nostra intenzione accedere al noto istituto dello scorrimento di graduatorie di concorsi (indetti prima del 01.01.2019), ancora vigenti presso altri Enti Locali della Regione Puglia che siano disposti a perfezionare convenzione ai sensi dell'articolo 3, comma 61, della legge 350/2003.

In ragione di quanto precede, si richiede a Codeste Amministrazioni di voler comunicare, entro 15 giorni dalla ricezione della presente:

- a) L'eventuale disponibilità di graduatorie concorsuali in corso di validità per profili dirigenziali o di comparto, precisandone gli estremi di approvazione e lo stato di utilizzo.
- b) La disponibilità a perfezionare con la scrivente Amministrazione convenzione ai sensi della normativa innanzi richiamata, secondo lo schema che si allega o altro schema già in uso o ritenuto appropriato.

Al riguardo si precisa che:

- l'attuale dotazione organica presenta scoperture per posti di livello dirigenziale, di profilo contabile ed amministrativo, per posti di categoria D e categoria C, per i profili amministrativi, tecnici e contabili, per posti di istruttore di vigilanza.
- il comune di Trani perfezionerà la convenzione con tutti gli enti che avranno fatto pervenire la propria disponibilità entro il termine assegnato, intendendo il mancato riscontro come mancanza di graduatorie o non disponibilità al loro utilizzo; eventuali comunicazioni pervenute oltre il termine indicato potranno essere prese in considerazione ove necessario a coprire l'intero fabbisogno.
- le graduatorie per le quali sarà perfezionata la convenzione saranno utilizzate per la copertura dei posti per i quali il piano dei fabbisogni ne preveda la copertura tra fine 2019 ed inizio 2020, fatti salvi gli esiti delle procedure ex art.34 bis d.leg.vo 165/01.
- il comune di Trani si riserva la facoltà di condurre con gli idonei inseriti nelle graduatorie per le quali è stata perfezionata la convenzione un preventivo colloquio teso a verificare la rispondenza con le attribuzioni richieste per il profilo da ricoprire. I candidati saranno chiamati nell'ordine di inserimento in graduatoria e la mancata partecipazione sarà intesa come indisponibilità all'assunzione.

- In presenza di più graduatorie riferite ad un medesimo profilo, saranno chiamati a colloquio i candidati utilmente collocati in ciascuna graduatoria e l'esito del colloquio costituirà criterio di preferenza nella individuazione della graduatoria da utilizzare, fermo restando il rispetto dell'ordine di inserimento nella stessa.

Per ogni chiarimento o necessità riferita alla presente missiva, si indica come referente la dott.ssa De Cillis Paola, avente i seguenti riferimenti che vorrete utilizzare in via esclusiva per ogni riscontro riferito alla presente missiva:

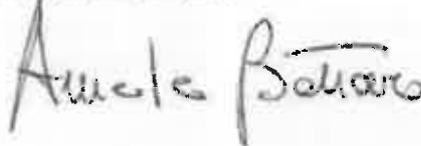
- tel.: 0883 581302
- mail: paola.decillis@comune.trani.bt.it
- pec: concorsi@cert.comune.trani.bt.it

Si confida sulla disponibilità di Codeste Amministrazioni nel voler offrire la propria collaborazione istituzionale, assicurando ai candidati risultati idonei nelle procedure concorsuali svolte una opportunità lavorativa.

Cordiali saluti.

Trani, li 07.10.2019

Il Sindaco
Avv. Amedeo Bottaro



Il Segretario Generale
Dott. Francesco Angelo Lazzaro



ACCORDO TRA IL COMUNE DI TRANI E IL COMUNE DI PER L'UTILIZZO DELLA GRADUATORIA DI MERITO DEL COMUNE DI CONCORSO PUBBLICO PER TITOLI ED ESAMI PER LA COPERTURA DI POSTI DI "....." A TEMPO PIENO ED INDETERMINATO - CAT., APPROVATA CON

L'anno _____ il giorno _____ del mese di _____
TRA

il Comune di _____ n° sede in _____ n° _____
(Codice Fiscale _____), nella persona del Responsabile _____, domiciliato per la carica presso l'Ente medesimo del Comune di _____;

E

il Comune di _____ (BI), con sede in Via _____ - C.F. _____, nella persona del Dirigente _____ domiciliato per la carica presso l'Ente medesimo del Comune di _____;

PREMESSO CHE

- con il decreto-legge n. 101 del 2013 veniva fatta salva, per i vincitori e gli idonei delle graduatorie di cui sopra, l'applicabilità dell'articolo 3, comma 61, terzo periodo, della legge 24 dicembre 2003, n. 350, in forza del quale gli Enti possono utilizzare le graduatorie di pubblici concorsi in corso di validità approvate da altre Amministrazioni, previo accordo tra le stesse;

- Tali prescrizioni, inizialmente dettate per le amministrazioni dello Stato, anche ad ordinamento autonomo, le agenzie, gli enti pubblici non economici e gli enti di ricerca, sono state estese anche agli enti locali dall'art. 3, comma 5-ter, del decreto-legge n. 90 del 2014, secondo cui i principi dell'art. 4, comma 3, del decreto-legge n. 101 del 2013, convertito, con modifiche, dalla legge n. 114 del 2014, si applicano alle amministrazioni di cui al comma 5 del medesimo art. 3 ovvero alle regioni e agli enti sottoposti al patto di stabilità interno;

- La giurisprudenza ha riconosciuto un "*generale favor dell'ordinamento per lo scorrimento di graduatorie ancora efficaci ai fini della copertura di posti vacanti nella pianta organica*" (si veda, *ex multis*, Sezione regionale di controllo per il Veneto, deliberazione n. 371/2018/PAR, Consiglio di Stato, Adunanza Plenaria n. 14/2011, Sezione regionale di controllo per la Campania, deliberazione n. 158/2018/PAR);

- Con parere espresso dalla Sezione Regionale di Controllo della Corte dei Conti per le Marche n.49 \2019, confermato dalla Sezione Regionale di Controllo della Corte dei Conti per la Puglia, con parere 89\2019 reso proprio in favore del Comune di Trani, è stata confermata la perdurante vigenza dell'istituto in argomento in riferimento alle graduatorie discendenti da concorsi indetti sino al 31\12\2018, ferma restando la loro vigenza secondo i disposti dell'articolo 1, comma 362 della legge 145\2018.

Tenuto conto che

- il Comune di TRANI, con nota Del ha richiesto la disponibilità all'utilizzo di una graduatoria vigente del profilo professionale di "....." cat., previa stipulazione dell'accordo in sensi dell'art. 3, comma 61, della Legge 24.12.2003 n° 350;

- in data il Comune di comunicava la disponibilità della graduatoria del "Concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di posti di "....." a tempo pieno ed indeterminato - cat." Approvata con
- con Deliberazione di Giunta Comunale n. _____ del _____ il Comune di TRANI ha approvato lo schema del presente accordo da sottoporre al Comune di ai fini della sua sottoscrizione, e dell'utilizzo della graduatoria di che trattasi;
- con deliberazione di Giunta Comunale n. _____ del _____ il Comune di nel formalizzare il proprio assenso a mettere a disposizione del Comune di TRANI la graduatoria in argomento, ha approvato lo schema del presente accordo convenzionale;

SI CONVIENE E STIPULA

Art. 1 OGGETTO

Il presente accordo ha per oggetto la possibilità di utilizzo, da parte del Comune di TRANI, della graduatoria approvata dal Comune di con Determinazione "Concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di posti di "....." a tempo pieno ed indeterminato - cat.";

Art. 2 FINALITA' E PRINCIPI

La finalità della presente Convenzione è di attivare una forma di cooperazione che consenta il raggiungimento di obiettivi specifici che si possono così sintetizzare:

- a) semplificazione dei procedimenti di selezione;
- b) economia di atti amministrativi;
- c) standardizzazione delle procedure;
- d) riduzione dei tempi occorrenti per la copertura dei posti vacanti;
- e) riduzione dei costi;
- f) eliminazione del "rischio contenzioso";
- g) attuazione dei principi di cui all'art. 97 Costituzione e di cui all'art. 1 L. 241/1990 e ss.mm.ii.

Art. 3 MODALITA' OPERATIVE

La graduatoria potrà quindi essere utilizzata anche dal Comune di TRANI, nel rispetto del quadro legislativo e regolamentare di riferimento.

Il Comune di è estraneo a qualsiasi procedimento, adempimento e valutazione tecnico-giuridica in merito ai presupposti ed alle condizioni legittimanti la costituzione di rapporti di lavoro con i soggetti inseriti nella citata graduatoria, da parte del Comune di TRANI.

Art. 4 DURATA E RECESSO

Il presente Accordo decorre dalla data di sottoscrizione e ha durata pari al periodo di validità della graduatoria finale e potrà essere risolto in qualsiasi momento per una delle seguenti cause:

- 1) scioglimento consensuale mediante atti deliberativi adottati dalla Giunta Comunale;
- 2) recesso di una delle due Amministrazioni contraenti, in formulare con atto deliberativo della Giunta Comunale con preavviso di almeno 30 giorni.

Letto, confermato e sottoscritto.

Per il Comune di

Il Dirigente

Per il Comune di Trani

Il Dirigente



COMUNE DI SOGLIANO CAVOUR
PROVINCIA DI LECCE



COMUNE DI SOGLIANO CAVOUR
Provincia di Lecce

Prot. 20190007132 del 17/10/2019

Un contro. SEGRETERIA

P



Cod. Civ.

Cod. Prov.

COMUNE DI TRANI

e.a. Sindaco

e.a. Segretario generale

OGGETTO: RISCANTRO DISPONIBILITA' ALL'UTILIZZO DELLA GRADUATORIA DI ESPERTO CONTABILE" - CAT. D - APPROVATA CON DETERMINA R.G. N. 85 DEL 20/02/2015 - RIE. V.S. NOTA DEL 08/10/2019 PERVENUTA AL PROT.N. 7100 DEL 16/10/2019.

Con riferimento alla nota di cui in oggetto si dichiara di essere in possesso di una graduatoria vigente di esperto contabile cat. D nonché di essere disponibili a perfezionare con codesta amministrazione la convenzione secondo lo schema inoltrato.

Ad ogni buon fine si allega la determinazione dirigenziale R.G. n. 85 del 20/02/2015 relativa all'approvazione dei verbali e della graduatoria finale del concorso per esami per la copertura di n. 01 posto di "Esperto contabile" - Cat. D - posizione economica D3 - part-time (24 ore) a tempo indeterminato.

Cordialità

La Responsabile Affari Generali e Servizi al Cittadino
Avv. Mirella Rosaria GUIDA



CITTA' di TRANI
PROVINCIA BT
Medaglia d'argento al merito civile

COMUNE DI SOGLIANO CAVOUR
Provincia di Lecce

Prot. 20190007374 del 29.10.2019
UR. carico: SEGRETERIA

A



Cl. 1

Cl. 2

Prot. Gen. n° 48539

Trani, 25.10.2019

Alla Città Metropolitana di Bari

Alle Amministrazioni Provinciali di
Barletta Andria Trani
Brindisi
Foggia
Lecce
Taranto

Ai Comuni della Regione Puglia

OGGETTO: richiesta disponibilità graduatorie concorsuali in corso di validità per assunzione a tempo indeterminato di personale dirigenziale e di comparto di vari profili.

Si fa seguito all'invio della nota prot. n. 44959 del 08.10.19 che, ad ogni buon conto si allega alla presente, per sollecitare l'invio delle graduatorie concorsuali di che trattasi.

Si chiede, inoltre, di indicare cortesemente la data di approvazione delle stesse, l'elenco dei vincitori/ideoni non assunti con il relativo punteggio nonché i dati anagrafici e i recapiti (indirizzi di posta elettronica - e-mail o pec- e recapiti telefonici).

Si resta in attesa di cortese riscontro.

Distinti saluti

IL DIRIGENTE SERVIZIO PERSONALE
Dot. Michelangelo Nigro



COMUNE DI SOGLIANO CAVOUR
Provincia di Lecce

Prot. 20180267718 del 10/11/2019

UFFICIO REGISTRI

A



Cl. 1

Cl. 2

CITTA' di TRANI
PROVINCIA BT
Medaglia d'argento al merito civile

Prot. Gen. n° 48559

Trani, 25.10.2019

Alla Città Metropolitana di Bari

Alle Amministrazioni Provinciali di
Barletta Andria Trani
Brindisi
Foggia
Lecce
Taranto

Ai Comuni della Regione Puglia

OGGETTO: richiesta disponibilità graduatorie concorsuali in corso di validità per assunzione a tempo indeterminato di personale dirigenziale e di comparto di vari profili.

Si fa seguito all'invio della nota prot. n. 44959 dell'08.10.19 che, ad ogni buon conto si allega alla presente, per sollecitare l'invio delle graduatorie concorsuali di che trattasi.

Si chiede, inoltre, di indicare cortesemente la data di approvazione delle stesse, l'elenco dei vincitori/idei non assunti con il relativo punteggio nonché i dati anagrafici e i recapiti (indirizzi di posta elettronica - e-mail o pec- e recapiti telefonici).

Si resta in attesa di cortese riscontro.

Distinti saluti

IL DIRIGENTE SERVIZIO PERSONALE
Dott. Michelangelo Nigro

C_L328 - 0 - 1 - 2019-11-12 - 0051959



Città di Trani
Medaglia d'Argento al Merito Civile

PROT. N° 66959
del 08/10/2019

Alla Città Metropolitana di Bari

Alle Amministrazioni Provinciali di:

- Bariotta Andria Trani
- Brindisi
- Foggia
- Lecce
- Taranto

Ai Comuni della Regione Puglia

Oggetto: richiesta disponibilità graduatorie concorsuali in corso di validità per assunzione a tempo indeterminato di personale dirigenziale e di comparto di vari profili.

La scrivente Amministrazione Comunale è impegnata ad affrontare il sempre più repentino svuotamento dei propri organici che rischia di paralizzare il buon funzionamento di molti servizi. Al fine di ridurre i tempi di reclutamento di nuovo personale, è nostra intenzione accedere al noto istituto dello scorrimento di graduatorie di concorsi (indetti prima del 01/01/2019), ancora vigenti presso altri Enti Locali della Regione Puglia che siano disposti a perfezionare convenzione ai sensi dell'articolo 3, comma 61, della legge 350/2003.

In ragione di quanto precede, si richiede a Codeste Amministrazioni di voler comunicare, entro 15 giorni dalla ricezione della presente:

- a) L'eventuale disponibilità di graduatorie concorsuali in corso di validità per profili dirigenziali o di comparto, precisandone gli estremi di approvazione e lo stato di utilizzo.
- b) La disponibilità a perfezionare con la scrivente Amministrazione convenzione ai sensi della normativa innanzi richiamata, secondo lo schema che si allega o altro schema già in uso o ritenuto appropriato.

Al riguardo si precisa che:

- l'attuale dotazione organica presenta scoperture per posti di livello dirigenziale, di profilo contabile ed amministrativo, per posti di categoria D o categoria C, per i profili amministrativi, tecnici e contabili, per posti di istruttore di vigilanza.
- il comune di Trani perfezionerà la convenzione con tutti gli enti che avranno fatto pervenire la propria disponibilità entro il termine assegnato, intendendo il mancato riscontro come mancanza di graduatorie o non disponibilità al loro utilizzo; eventuali comunicazioni pervenute oltre il termine indicato potranno essere prese in considerazione ove necessarie a coprire l'intero fabbisogno.
- le graduatorie per le quali sarà perfezionata la convenzione saranno utilizzate per la copertura dei posti per i quali il piano dei fabbisogni ne preveda la copertura tra fine 2019 ed inizio 2020, fatti salvi gli esiti delle procedure ex art.34 bis d leg.vo 165/01.
- il comune di Trani si riserva la facoltà di condurre con gli idonei inseriti nelle graduatorie per le quali è stata perfezionata la convenzione un preventivo colloquio teso a verificare la rispondenza con le attitudini richieste per il profilo da ricoprire. I candidati saranno chiamati nell'ordine di inserimento in graduatoria e la mancata partecipazione sarà intesa come indisponibilità all'assunzione.

- In presenza di più graduatorie riferite ad un medesimo profilo, saranno chiamati a colloquio i candidati inizialmente collocati in ciascuna graduatoria e l'esito del colloquio costituirà criterio di preferenza nella individuazione della graduatoria da utilizzare, fermo restando il rispetto dell'ordine di inserimento nella stessa.

Per ogni chiarimento o necessità riferita alla presente missiva, si indica come referente la dott.ssa De Cillis Paola, avente i seguenti riferimenti che potrete utilizzare in via esclusiva per ogni riscontro riferito alla presente missiva:

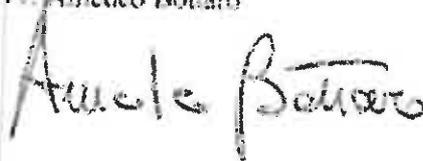
- tel.: 0883 531302
- mail: paola.decillis@comune.trani.bt.it
- pec: concorsi@cert.comune.trani.bt.it

Si confida sulla disponibilità di Codeste Amministrazioni nel voler offrire la propria collaborazione istituzionale, assicurando ai candidati risultati idonei nelle procedure concorsuali svolte una opportunità lavorativa.

Cordiali saluti.

Trani, li 07.10.2019

Il Sindaco
Avv. Amedeo Bottaro



Il Segretario Generale
Dott. Francesco Angelo Lazzaro



ACCORDO TRA IL COMUNE DI TRANI E IL COMUNE DI PER L'UTILIZZO DELLA GRADUATORIA DI MERITO DEL COMUNE DI CONCORSO PUBBLICO PER TITOLI ED ESAMI PER LA COPERTURA DI POSTI DI "....." A TEMPO PIENO ED INDETERMINATO - CAT. APPROVATA CON

L'anno _____, il giorno _____ del mese di _____
TRA

il Comune di _____ n° sede in _____ n° _____
(Codice Fiscale _____), nella persona del Responsabile
medesimo del Comune di _____;

E
il Comune di (BT), con sede in Via: _____ - C.F. _____
nella persona del Dirigente _____ domiciliato per la carica presso l'Ente
medesimo del Comune di

PREMESSO CHE

- con il decreto-legge n. 101 del 2013 veniva fatta salva, per i vincitori e gli idonei delle graduatorie di cui sopra, l'applicabilità dell'articolo 3, comma 61, terzo periodo, della legge 24 dicembre 2003, n. 350, in forza del quale gli Enti possono utilizzare le graduatorie di pubblici concorsi in corso di validità approvate da altre Amministrazioni, previo accordo tra le stesse.
 - Tali prescrizioni, inizialmente dettate per le amministrazioni dello Stato, anche ad ordinamento autonomo, le agenzie, gli enti pubblici non economici e gli enti di ricerca, sono state estese anche agli enti locali dall'art. 3, comma 5-ter, del decreto-legge n. 90 del 2014, secondo cui i principi dell'art. 4, comma 3, del decreto-legge n. 101 del 2013, convertito, con modifiche, dalla legge n. 114 del 2014, si applicano alle amministrazioni di cui al comma 5 del medesimo art. 3 ovvero alle regioni e agli enti sottoposti al patto di stabilità interno.
 - La giurisprudenza ha riconosciuto un "generale fidei dell'ordinamento per lo scorrimento di graduatorie ancora efficaci ai fini della copertura di posti vacanti nella pianta organica" (si veda, *ex nullis*, Sezione regionale di controllo per il Veneto, deliberazione n. 371/2018/PAR, Consiglio di Stato, Adunanza Plenaria n. 14/2011, Sezione regionale di controllo per la Campania, deliberazione n. 158/2018/PAR).
 - Con parere espresso dalla Sezione Regionale di Controllo della Corte dei Conti per le Marche n.49 \2019, confermato dalla Sezione Regionale di Controllo della Corte dei Conti per la Puglia, con parere 89\2019 reso proprio in favore del Comune di Trani, è stata confermata la perdurante vigenza dell'istituto in argomento in riferimento alle graduatorie discendenti da concorsi indetti sino al 31\12\2018, ferma restando la loro vigenza secondo i disposti dell'articolo 1, comma 362 della legge 145\2018.
- Tenuto conto che
- il Comune di TRANI, con nota..... Del ha richiesto la disponibilità all'utilizzo di una graduatoria vigente del profilo professionale di "....." cat., previa stipulazione dell'accordo ai sensi dell'art. 3, comma 61, della Legge 24.12.2003 n° 350;

- in data il Comune di comunicava la disponibilità della graduatoria del "Concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di posti di "....." a tempo pieno ed indeterminato - cat." Approvata con
- con Deliberazione di Giunta Comunale n. del il Comune di TRANI ha approvato lo schema del presente accordo da sottoporre al Comune di ai fini della sua sottoscrizione, e dell'utilizzo della graduatoria di che trattasi;
- con deliberazione di Giunta Comunale n. del il Comune di nel formalizzare il proprio assenso a mettere a disposizione del Comune di TRANI la graduatoria in argomento, ha approvato lo schema del presente accordo convenzionale;

SI CONVIENE E STIPULA

Art. 1 OGGETTO

Il presente accordo ha per oggetto la possibilità di utilizzo, da parte del Comune di TRANI, della graduatoria approvata dal Comune di con Determinazione "Concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di posti di "....." a tempo pieno ed indeterminato - cat.".

Art. 2 FINALITA' E PRINCIPI

La finalità della presente Convenzione è di attivare una forma di cooperazione che consenta il raggiungimento di obiettivi specifici che si possono così sintetizzare:

- a) semplificazione dei procedimenti di selezione;
- b) economia di atti amministrativi;
- c) standardizzazione delle procedure;
- d) riduzione dei tempi occorrenti per la copertura dei posti vacanti;
- e) riduzione dei costi;
- f) eliminazione del "rischio contenzioso";
- g) attuazione dei principi di cui all'art. 97 Costituzione e di cui all'art. 1 L. 241/1990 e ss.mm.ii.

Art. 3 MODALITA' OPERATIVE

La graduatoria potrà quindi essere utilizzata anche dal Comune di TRANI, nel rispetto del quadro legislativo e regolamentare di riferimento.

Il Comune di è estraneo a qualsiasi procedimento, adempimento e valutazione tecnico giuridica in merito ai presupposti ed alle condizioni legittimanti la costituzione di rapporti di lavoro con i soggetti inseriti nella citata graduatoria, da parte del Comune di TRANI.

Art. 4 DURATA E RECESSO

Il presente Accordo decorre dalla data di sottoscrizione e ha durata pari al periodo di validità della graduatoria finale e potrà essere risolto in qualsiasi momento per una delle seguenti cause:

- 1) scioglimento consensuale mediante atti deliberativi adottati dalla Giunta Comunale;
- 2) recesso di una delle due Amministrazioni contraenti, da formulare con atto deliberativo della Giunta Comunale con preavviso di almeno 30 giorni.

Letto, confermato e sottoscritto.

Per il Comune di

Il Dirigente

Per il Comune di Trani

Il Dirigente

